

Dodatek č. 1 ke Smlouvě č. 2019/025/01

ohledně poskytování jazykové výuky

Český hydrometeorologický ústav

se sídlem: Na Šabatce 2050/17, 143 00 Praha 4 - Komořany

IČO: 00020699

DIČ: CZ00020699

zastoupena: [redacted] ředitel ČHMÚ

dále jen „Objednatel“ na straně jedné

a

PRESTO - PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM s. r. o.

se sídlem: Na Příkopě 31, 110 00 Praha 1

IČO: 26473194

DIČ: CZ26473194

Číslo účtu: [redacted]

zastoupena: [redacted]

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 84492

dále jen „Poskytovatel“ na straně druhé

I.

Strany se na základě tohoto dodatku č. 1 ke smlouvě o poskytování jazykové výuky č. 2019/025/01 (dále jen „smlouva“) dohodly na následujících změnách a doplněních:

1. Znění bodu č. 4 článku III „Poskytování služeb“ se nahrazuje tímto zněním v plném rozsahu:

Od 1.4 2020 dochází k zavedení elektronické docházky (dále jen „On-line systém“) na straně Objednatele, jako nástroje pro kontrolu docházky na výuku jazyků jednotlivých posluchačů, ale i pro evidenci jejich účasti či provádění změn v konání či zrušení plánované jazykové výuky ze strany Poskytovatele, přičemž výstupní podklady z tohoto On-line systému jsou nedílnou součástí pro vyúčtování poskytovaných služeb a vystavení faktury.

2. Dále se doplňují v čl. III „Poskytování služeb“ nové odstavce:

6. Povinnost zápisu do On-line systému dle odst. 4 tohoto článku smlouvy má Poskytovatel, který podle skutečného stavu docházky posluchačů na výuku jazyků provádí zápisy jazykových lekcí a docházku jednotlivých posluchačů a to vždy každý týden po skončení jednotlivého kurzu, nejpozději však do 2. pracovního dne následujícího měsíce (v případě konání jazykového kurzu ke konci měsíce) a dále provádí zápisy o nekonání jazykové výuky.

7. Smluvní strany jsou oprávněné provádět kontrolu nad stavem elektronických zápisů v On-line systému a v případě nesouladů tuto skutečnost neprodleně nahlásit. Kontaktní osobou za Objednatele je paní [redacted]. V případě, že nedojde k vytknutí chybných zápisů, má se za to, že údaje v On-line systému jsou bez vad a stávající se závazným podkladem pro vyúčtování dle Smlouvy o poskytování jazykové výuky.

II.

Ostatní podmínky smlouvy zůstávají beze změn.

III.

Dodatek č. 1 je nedílnou součástí Smlouvy; je vyhotoven ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopise.

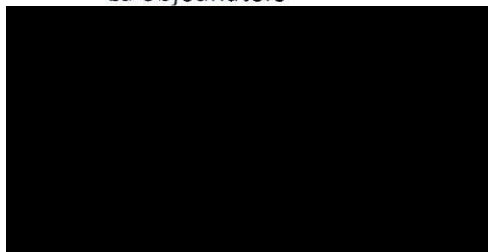
Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran a s účinností, která nastává až uveřejněním v registru smluv na základě zákona č. 340/2015 Sb., zákon o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) způsobem dle ustanovení § 5 zákona o registru smluv.

Smluvní strany prohlašují, že si dodatek č. 1 řádně přečetly, se změnami souhlasí a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Praze dne

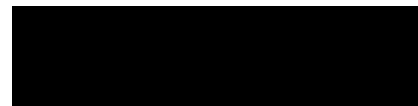


za objednatele



V Praze dne

10.8.2020



za poskytovatele

